

En toda España. . . 1.50 pes. a mes  
Extranjero. . . 30'00 " a año  
Número extraido 10 céntimos  
Número suelto, 5 céntimos

Redacción y Administración, Plaza del

Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16, teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Nº. 13.318.

# EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Mahón, viernes 31 de agosto de 1917

## CRONICA DE PARIS

### LA VOZ DEL PAPA

El Pontificado, actualidad permanente en la historia del mundo, ha reanimado las almas y los corazones con el paternal llamamiento de Benedicto XV en favor de la paz. Aquí están los diarios de hoy, desbordando mi mesa de trabajo: son periódicos de todas las condiciones, de todos los matices; en muchos de ellos campa el retrato del Papa; todos, todos comentan con entusiasmo, casi pasional a veces, la propuesta del Vaticano. Hemos ido leyéndolos rápidamente, y han dejado en nuestro espíritu como un reguero de desconsuelo, de pena.

El Papa, como Padre del mundo cristiano, se ha dirigido cariñoso a las almas buenas, ha hecho un llamamiento a las virtudes humanitarias y cristianas de los hombres; llamó a las almas, y responden los corazones enardecidos por el fango de la pasión; se dirigió a los hombres, como tales, y responden los patriotas, llamémosles así. Quiso el Papa suprimir por un momento la barrera infranqueable de odios, y resulta que nuestros diarios lo sostienen frenéticamente, temerosos de que la palabra apocalíptica puefama, cerca del pueblo, que sus exaltaciones pretendían suavizar el terreno para llevar a los hombres a una aproximación, y nuestros escritores lo erizan de obstáculos para que sea imposible ninguna avenencia; el Papa clama por la paz, y las primeras palabras de respuesta son: guerra, más guerra.

Sólo contadas plumas, la del diputado Dantis entre ellas, saben apreciar serenamente las cosas: Hervey ha contestado con procacidad; "Le Matin", creyendo irreverente, instrumento al Papa de nuestros enemigos; "Le Gaulois", equiparando la manifestación de Roma a la misión de los socialistas en Sionko-mo; "La Petite République", diciendo que sólo queremos una paz francesa; los demás periódicos, sgradiendo cortésmente el ofrecimiento, pero considerándolo inaceptable; "Le Figaro" dice: "De qué ha nacido todo esto? De que se ha mirado al documento pontificio con suspicacia y malevolencia, sin levantar un poco el corazón de este mar de las pasiones donde está sumergido hace mucho tiempo; no se le ha sabido mirar con la tranquilidad y el cariño que el caso requiría, y sin considerar también, desde luego, que la Santa Sede, libre de toda intriga, independiente y serena, está a una cumbre a donde no llegan los sentidos a enturbiarla con el vaho de las discordias y de los odios humanos. La voz del Papa mana de la pura inigualable de la Verdad, como un chorro cristalino y puro, en cuyas aguas pueden saciar su sed todos los mortales".

En el llamamiento, obra de amor y de la compasión hacia la desgracia del mundo, se ha querido por algunos que condense las obras de nuestros adversarios y que señale su culpabilidad. No podrán pensar lo mismo nuestros adversarios, pero refiriéndose a los pueblos aliados. Y entonces, qué proposición sería, falta de equilibrio, que empieza,

zaba ya por descartar un grupo de beligerantes?

El documento establece unas bases: en vez de robustecerlas, se quiere pulverizarlas: esas bases que pueden cimentar la sublevada paz, se están atacando como temiendo que puedan poner fin a la contienda. ¿Es éste por el reparo de que no se habla de Alsacia y Lorena? .. Pero el documento bien claramente dice: En lo que se refiere a las cuestiones territoriales, por ejemplo, las debatidas entre Italia y Austria y entre Alemania y Francia, puede esperarse que en consideración a las ventajas de una paz duradera con desarme las partes del litigio quieran examinar con buenas disposiciones conciliadoras, teniendo en cuenta, en una medida justa y posible, como ya lo hemos indicado otras veces, las aspiraciones de los pueblos, y armonizando los intereses particulares con el bien general de la gran sociedad humana.

No puede ser más noble ni más laudable el propósito de Benedicto XV: quiere, con una fórmula armónica, aproximar unos a otros a los beligerantes distanciados desde hace más de tres años. ¿Qué sabe si esa congregación de los hoy combatientes en torno a una fórmula, no les llevaría a una solución pacífica? Si ha pretendido acaso poner las cuestiones a ventilar en manos de un Tribunal de arbitrio? Será acaso mejor continuar la labor mal dita de la guerra, cuando el fin no se vislumbra y después que todo el mundo reconoce — según frase del Papa — que en uno y otro lado el honor de las armas está a salve?

La palabra del Romano Pontífice debiera ser hoy, como lo fué en otro tiempo, objeto de todo estudio y consideración, pensando por un momento que hay algo más que los gritos patrios y las vehemencias del corazón. Tal vez los Estados neutrales y algunos Gobiernos lo entiendan así, y miren por eso la proposición pascista con toda seriedad, como lo que significa ese documento, que es posible señale una hora solemne de la Historia, y anteponiendo a las miras egoístas y deseos personales, la reflexión sobre el sentimiento popular. Claro es que distrae la atención del país con toda aquella humareda, de la espuma de lo que más le importaba y se pasaron los tiempos sin residenciar a los responsables del desastre, sin castigarlos con la sanción popular, y sobre todo, sin que en los procedimientos de gobierno se impusiera la enmienda. Y a la vista está,

Y si esos Jefes de Estado y gobernantes son cristianos, deben pensar más en aquellas palabras del Pontífice: "Prestad oído a Nuestro Señor y acoged la invitación paternal que os dirigimos en nombre del Divino Redentor, Príncipe de la Paz. Ved que dé vuestra resolución depende el reposo y la alegría de innumerables familias, la vida de miles de jóvenes, la felicidad, en una palabra, de los pueblos a los cuales tenéis el deber absoluto de procurar el bienestar".

No mirar así el documento, no estudiar con toda rigurosidad la respuesta, es indigno y descortés. De la cumbre del Vaticano, del faro magnífico de la Cristiandad, ha descendido como una lluvia maravillosa de luz sobre las naciones de Europa exangüeñada y sus calles han resplandido en millones de

símbolos de esperanza y comunicados confortadores. Pretender arrular esa luz, es querer sumir a Europa en un caos de perdición, matar el único consuelo que queda, arrastrar a la humanidad hacia el más horroroso y sombrío porvenir...

LUIS BERGER  
París, Agosto de 1917.

### Lo que perfumes

## Policía ciudadana

Porque hemos pedido, interpretando los deseos de la mayoría del país, que las leyes se cumplan inexorablemente y que se depuren las responsabilidades que alcancen a los inductores y autores de la pasada agridulce revolucionaria, los periódicos que se llaman de la izquierda se han creído en el caso de observarnos con un florilegio de injurias.

Nos extraña, si aún quisiera humor tomado en cuenta el desahogo, que ya costumbre vieja en estos sucesos, de libertad suscitar los resonamientos por injusticias. Pero hoy, en periódico tan semejante al revolucionario callejero como "El Liberal", y por pluma tan equilibrada como la de don Luis Zúñiga, se recoge la campaña de los diarios revolucionarios, claro es que atenuada la forma, y se habla de reacción y de libertad, suponiendo que con pretexto de los pasados sucesos y al amparo de la anormalidad constitucional por ellos producida, los elementos de la derecha hacen política reaccionaria. Esto no es verdad, y además necesita de aclaración y de protesta.

No es nueva la habilidad de desviar las cuestiones más trascendentales para España, convirtiéndolas en un problema confesional de izquierdas y derechas. A raíz del desastre colonial, y cuando el pueblo español más necesitado estaba de un radical cambio en los procedimientos de gobierno, se trajo a la plaza pública una cuestión relativa a las comunidades religiosas, y nos pasamos doce años discutiendo en el Parlamento, alborotando en las calles, llenando de pasión y de inquietud el sentimiento popular. Claro es que distrae la atención del país con toda aquella humareda, de la espuma de lo que más le importaba y se pasaron los tiempos sin residenciar a los responsables del desastre, sin castigarlos con la sanción popular, y sobre todo, sin que en los procedimientos de gobierno se impusiera la enmienda. Y a la vista está,

Y si esos Jefes de Estado y gobernantes son cristianos, deben pensar más en aquellas palabras del Pontífice: "Prestad oído a Nuestro Señor y acoged la invitación paternal que os dirigimos en nombre del Divino Redentor, Príncipe de la Paz. Ved que dé vuestra resolución depende el reposo y la alegría de innumerables familias, la vida de miles de jóvenes, la felicidad, en una palabra, de los pueblos a los cuales tenéis el deber absoluto de procurar el bienestar".

No mirar así el documento, no estudiar con toda rigurosidad la respuesta, es indigno y descortés. De la cumbre del Vaticano, del faro magnífico de la Cristiandad, ha descendido como una lluvia maravillosa de luz sobre las naciones de Europa exangüeñada y sus calles han resplandido en millones de

tos engañados, y que el Poder público, cumpliendo su deber, ha restablecido la paz material en los costados de los inducidos, fieros instrumentos de la rebelión. Pero esto, ni es bastante, ni será justo, ni puede satisfacer al país en general, que quiere paz, que necesita orden para su vida de trabajo y desenvolvimiento. No puede ser que bayan sufrido el peso de la represión callejera los impulsados al momumento callejero, y los sugeridores de la rebelión, los que les alentaron y adiestraron, quedén en la impunidad. Mañana, restablecidas las normas constitucionales, esos tales que en los momentos de peligro se guardaron tras la frontera o se ocultaron en un rincón doméstico volverán a aparecer en la vida pública, y a actuar en ella, y a entrar y salir en los despachos ministeriales, colaborando en la política, robusteciéndose de elementos y de subsidios para volver a empezar en cuanto lo de ahora se olvide y haya otro montón de desdichados dispuestos a dejarse engañar.

Y eso es lo que no se puede tolerar. Y a eso vamos, y en eso, como bien se ha visto, nos acompaña la inmensa mayoría de la opinión española.

No basta con que por el momento se haya restablecido el orden e impuesto a todos el imperio de la ley. El país necesita una garantía de que la tranquilidad es para plazo muy largo e indefinido, y la prenda no es otra que la eliminación de autores e instigadores del caos de la política. De modo que lo que se pide es una obra de política ciudadana, de decentamiento y limpieza. Esto lo queremos todos, lo quieren los ciudadanos, que tienen derecho a su tranquilidad, a los frutos de su trabajo. Esa es la reacción, la de los que producen y trabajan, haciendo patria, contra los perturbadores que viven explotando los preliminares de la revolución.

Dasivar la atención de las gentes de esto para atraerla hacia el mundo fantasma de la reacción clerical es una pobre habilidad. Quien más, quien menos, ve debajo de la sábana con que se encubre el falso fantasma restos de antiguo avejentado, a hurtar el peligro.

(De "La Acción".)

## La batalla de Verdún

Hay puntos geográficos que en materia de guerras parece como si ejercieran atracción magnética, y uno de estos puntos, en la campaña actual, es Verdún. La plaza fuerte del Norte de Francia fué todo objetivo, a partir de la noche del 21 de febrero de 1916 de las tropas aguerridas del Kronprinz prusiano. Aquella vigorosa ofensiva, que puso en peligro el campo arrincherado que acaballa en el Mosa y la ciudadela de la heroica ciudad, desbarató los planes anglo-franceses, como los ha vuelto a desbaratar en más reciente fecha la desconcertante retirada de las fuerzas germanas en los comienzos de la primavera última, el estratégico repliegue de von Hindenburg que nadie se explicaba a la sazón y tiene ahora una explicación difusa. Con aquella ofensiva resulta sobre Verdún evitó el heredero de la corona imperial germana, que franceses e ingleses tuvieron un punto de apoyo excelente, una salida y bien organizada base de operaciones para la guerra.

De lo que se trata ahora es de que unos cuantos señores profesionales de la algarada y de la revolución, y que deben encontrar muy lucrativo el oficio, cuando tan a menudo reinciden, han lanzado a la calle y al desorden a unos ciudadanos engañados, y que el Poder

racional para caer rudamente sobre Metz invadiendo así el territorio ribereño del Rhin, que ha sido el sueño dorado de los caudillos de la Triple Entente. En repetidas ocasiones han tratado los franceses, aún a trueque de gastar en la demanda un caudal enorme de vidas, de desgarrar el terreno que circunda a la plaza en cuestión, sobre la cual cerraban los invasores a modo de herradura. La última tentativa comenzó el día 11 del corriente mes con una tremenda preparación artillera. Las trincheras tuvieron, empisadas desde el bosque de Avocourt hasta la linda oriental del bosque de Courrières, fueron blanco de un tenaz bombardeo; no quedó sin proyectiles ni una pulgada de terreno; nueve días consecutivos duró esta incesante preparación y al cabo de ellos, en las primeras horas del día 20, se lanzó la infantería de Petain en grandes masas al ataque frontal, aguantando el fuego certero de la artillería y de la fusilería tuedesca. Los cañones franceses protegían también el avance de aquellas compactas columnas de asalto, y tan recio y tan decidido fué el ataque que en algunos puntos de varios sectores las vanguardias de avance lograron penetrar en los atrincheramientos asaltados. Los contraataques de los atacados sucedieron rápidos y vigorosos, y las luchas cuerpo a cuerpo se prolongaron y repitieron tenazmente. En el primer impulso se adueñaron los franceses de la famosa altura del Mont Homme y de la linda meridional del bosque de los Cuervos, en la orilla occidental y en la oriental fueron muy escasas, a pesar de la magnitud del esfuerzo; las modificaciones conseguidas. En las jornadas sucesivas arreció la pelea, reaccionando los atacados con su proverbial energía, y por esta razón y por la de vislumbrarse en la fidelidad francesa la idea de arremeter en futuras empresas por esta zona testigo de las continuadas bizarrias de ambos bandos beligerantes, es por lo que puede asegurarse rotundamente que la batalla de Verdún no ha terminado todavía, porque volverá a empezar con nuevos brotes el día menos pensado.

COMANDANTE ETNA

### Sección Oficial

## AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

SEPTIEMBRE 1917

TARDE

En la plaza de la Explanada

Festividad de Nuestra Señora de Gracia

Grandes festejos para los días 7, 8, 9 y 10

PROGRAMA

Día 7, viernes

TARDE

A las tres. — Repique general de campanas.

Disparo de morteretas y bombas de anuncio en las plazas de la Constitución, Carmen y San Francisco.

E galanamiento de edificios.

La banda municipal recorrerá la población tocando alegres pasacalles.

A las cuatro. — La tradicional cabalgata saldrá de la plaza de la Constitución, dirigiéndose a la ermita de Ntra. Sra. de Gracia para asistir a las solemnidades completas.

A las seis. — Inauguración, en el paseo de Isabel II, de la Tombola a favor de los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

La banda municipal amenizará el acto.

NOCHE

Illuminación general.

A las ocho y media. — Gran re-

Carreras pedestres.

Amenizarán estos actos. Varias bandas de música.

NOCHE

Illuminación general.

A las ocho y media. — Gran re-

Bailes públicos.

A las nueve y media. — Verbena en el paseo de Isabel II.

NOCHE

Illuminación general.

Fogatas.

Bailes públicos.

A las nueve y media. — Verbena en el paseo de Isabel II.

NOCHE

Illuminación general.

Fogatas.

Bailes públicos.

A las nueve y media. — Verbena en el paseo de Isabel II.

NOCHE

Illuminación general.

Fogatas.

Bailes públicos.

A las nueve y media. — Verbena en el paseo de Isabel II.

NOCHE

Illuminación general.

Fogatas.

Bailes públicos.

A las nueve y media. — Verbena en el paseo de Isabel II.

NOCHE

Illuminación general.

Fogatas.

Bailes públicos.

A las nueve y media. — Verbena en el paseo de Isabel II.

NOCHE

Illuminación general.

</

## Alcaldía de San Luis

Programa de los festejos que se celebrarán en este pueblo con motivo de la fiesta denominada San Lluís que tendrá lugar el día dos de septiembre próximo.

A las cuatro de la tarde carreras de hombres, premio al vencedor 5 pesetas; de mulos, premio 10 pesetas; de pollitos, premio 15 pesetas; una carrera extraordinaria de caballos entre los de Biñeseret y Son Bou, premio 40 pesetas.

San Luis 31 agosto de 1917. — El Alcalde, Manuel Santa María.

## Santoral

Santo de hoy. — Santos. Ramón Núñez y Vicente.

Santo de mañana. — Santos. Gil abad, Lupo y Agustino.

Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Nuestra Señora del Amor Hermoso en Santa María.

## Militares

En la Plaza de Rejas para el día 31 de agosto de 1917.

Parade. Regimiento de Infantería Mahón, número 69.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Ramón García.

Imaginaria: Comandante de Infantería don Luis Bautista.

Hospital y provisión: Capitán 2º del 63.

Vigilancia: Oficial 3º del 63.

Comandante Sargento Mayor Francisco González.

## MARÓN

Hemos recibido el programa de los festejos marítimos que para el próximo domingo ha organizado la Junta Provincial de la Liga Marítima, programa que publicaremos mañana.

Adelantamos a nuestros lectores que en figura la última regata de misticos de 500 metros de eslora que tanto interés despertaron el pasado domingo y además la interesantísima regata de traineras de cuatro remos tripuladas por señoritas.

Se celebrará también un interesante concurso de natación entre uno de los principales nadadores que han tomado parte en los concursos de Barcelona y los dos marineros de la Estación Torpedista que resultaron vencedores en el último concurso celebrado en nuestro puerto.

Se repetirá el domingo el juego de la sortija por los botes a motor, adjudicándose como premios las cintas que hayan regalado las bellas señoritas de esta ciudad a las que la Junta dirigió atento llamamiento.

Los festejos serán amenizados por una banda de música y como los otros domingos se verá el local de la Liga y marines contiguos en extremo concurridos, disfrutándose de una tarde agradable y entretenida.

Mañana tendrá lugar el relevo de los dos batallones del regimiento de Menorca número 70 que cambiarán entre sí de guarnición pasando el que está destinado en Mercadal a la fortaleza de Isabel II y viceversa.

Mañana tendrá lugar el relevo de los dos batallones del regimiento de Menorca número 70 que cambiarán entre sí de guarnición pasando el que está destinado en Mercadal a la fortaleza de Isabel II y viceversa.

Mañana tendrá lugar el relevo de los dos batallones del regimiento de Menorca número 70 que cambiarán entre sí de guarnición pasando el que está destinado en Mercadal a la fortaleza de Isabel II y viceversa.

Ante regular concurrencia dio ayer su acostumbrado concierto en el paseo de Isabel II la banda municipal que ejecutó hermosas piezas de su repertorio.

El próximo domingo el pueblo de San Luis celebra las fiestas de San Lluís en las que tendrá lugar carreras de caballos y romerías en las partes de Biñeseret y Son Bou.

Habrá otros festejos y bailes en Biñeseret.

El señor Presidente de la Cámara de Comercio ha recibido el siguiente telegrama del Ilmo. señor Director General de Comercio:

«El señor Ministro de Estado comunica lo siguiente: Acabo de tener conocimiento circular Dirección General Aduanas francesas autorizando importación de todas las mercancías cuyo pago se justifique sea anterior al 1º del actual. Se exceptúan maderas y metales que figuran lista 1º enero 3, decreto 13 abril, y que dependen Comisión especial.»

Los vecinos de la Plaza del Príncipe para las próximas fiestas de la Virgen de Gracia tienen en proyecto el adorno de aquella plaza con un balcón o templete desde el cual amenizará las veladas una música o rondalla.

De regreso de su viaje a San Sebastián ha llegado esta mañana en el vapor correo el joven aristócrata don Spiriidón J. R. de la Encina.

También ha regresado en dicho buque el Director del Hospital Militar de esta plaza don Bonifacio Oñate Morales.

## Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

## Noticias de España

Madrid 30.

(Recibida a las 15)

### Animación en el Congreso

Durante la tarde se ha visto el Congreso más animado que de ordinario acudiendo numerosos políticos de todos los partidos.

En las dependencias y pasillos formaban tertulias en las que se comentaba la situación política actual.

La mayoría estimaba que del Consejo de ministros que se celebrará mañana nada se exteriorizará aún cuando lo que se trate tenga interés extraordinario.

Consentíbamos el hecho de que habiendo estado el Presidente del Gobierno hace pocos días en Santander, S. M. el Rey haya regresado a Madrid, haciendo el viernes para presidir el Consejo de mañana.

Cree que hay asuntos interesantes que tratar en el Consejo pero que no se traslucirán.

Desde luego coinciden todos los comentaristas, que el momento actual, no es para crisis, a pesar de que van circulando rumores de que ésta sería planteada por el Gobierno del señor Dato.

### Manifestaciones del señor Sánchez Guerra

El ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra fue visitado en su despacho por los representantes de la prensa a los que hizo algunas manifestaciones.

Dijo el ministro que por la tarde había estado en Palacio para informar a S. M. el Rey de la situación y talladamente de los últimos sucesos contestando a algunas preguntas que le dirigió el Monarca.

A Consejo de mañana, dijo el señor Sánchez Guerra, llevaré algunos Decretos que tengo preparados.

Los periodistas preguntaron al ministro si podía ampliarles la referencia de su visita a Palacio, contestando el señor Sánchez Guerra que su visita al regio alcázar no había tenido otro objeto que el manifestado antes o sea informar al Monarca de los últimos sucesos acaecidos.

### Las huelgas en Bilbao

El ministro de la Gobernación facilitó a los periodistas el siguiente telegrama del gobernador civil de Bilbao:

«Según anuncio ayer han resultado

se ha instalado en las nuevas ramblas que dan acceso a la Pescadería un jardillito, que una vez cubierto de plantas y flores, será un bello adorno de aquella vía.

Por la brigada de obreros municipales se ha procedido al arreglo del piso del paseo de Isabel II, arreglo provisional, que preferible fuera no se hubiese emprendido puesto que no se hubiese más que cubrir los hoyos con tierra y con ello no se logrará un buen resultado y si solo cambiar de sitio los baches con las molestias consiguientes que proporciona el polvo que de aquella tierra se levanta.

Pasajeros llegados esta mañana de Barcelona a bordo del vapor correo «Monte Tore»:

S. F. don Agapito Acero; Antonia Gasull y hija; Francisco Riqué; Teresa Dey e hijo; Francisco Más; Juan Robert; José Fernández; José Comas; Antonio López e hijo; Juan Sáenz; Antonio Saenz y señora; Luis Senat; Ramón Vaquer; Bonifacio Oñate; Juan Ruiz; Ceferino de Blas; Ignacio Pérez; Leopoldo Figuerola; Pura A. Tuduri; Lorenzo Orfila; Josefina Ferrer e hija; Pepita González; Catalina Vidal e hija; Mariana Pons, y Salvador Toba. — Total, 30.

más tarde les fueron arrebatadas por nuestras tropas en energéticos contraataques.

En el frente de Verdún el cañoneo ha sido muy intenso, especialmente en el sector del bosque Avocourt y cota 304.

En el bosque Courrières rechazamos fuerzas alemanas de reconocimiento, haciendo varios prisioneros.

Desde el día 26 del actual nuestras tropas han hecho en la región de Beaumont 1.470 prisioneros, entre ellos 37 oficiales.

### Parte austriaco

El parte oficial facilitado por el Cuartel general austriaco que desde Viena transmiten es como sigue:

En el frente oriental continúa el vivo fuego de la artillería.

En la planicie del Carso el día de ayer transcurrió sin grandes combates, siendo rechazados por nuestros soldados a gunos paqueños ataques parciales.

En el valle de Wipach hemos rechazado un ataque nocturno.

Cerca de Bielia fracasaron varios ataques del enemigo.

En el monte San Gabriel desarrollaron varios ataques que fueron resueltos a nuestro favor. El enemigo apesar de sus furiosos ataques, no logró penetrar en ninguno de nuestros puntos, sufriendo grandes pérdidas.

En la planicie de Biensizza y Santa Espíritu desarrollaron variados encuentros favorables a nuestras tropas.

En el frente del Tívoli no ha cambiado la situación.

### Parte alemán de la noche

Desde Berlín transmiten el parte oficial facilitado a las doce de la noche por el cuartel general alemán que es como sigue:

En el frente occidental, debido al mal tiempo, hubo poca actividad.

Nuestros destacamentos de exploración efectuaron algunos ataques, cogiendo varios prisioneros y botín de guerra.

En Flandes al anochecer aumentó la actividad de la artillería.

En un brioso contraataque de nuestros soldados, echamos a los ingleses de la brecha que habían ocupado al nordeste de Fiemersburg.

Entre Bielmont y Danlop fuerte actividad de artillería.

En el sector de Verdún el bombardeo ha sido intensísimo, logrando nuestras fuerzas penetrar en las primeras líneas del enemigo, cogiendo muchos prisioneros.

Frente oriental. — En el valle Otoz tropas de Siberia y austrohúngaras asaltaron las posiciones enemigas en las alturas, desalojando a los ocupantes.

El adversario efectuó varios contraataques sin éxito, siendo rechazado con muchas pérdidas.

Los rusos emprendieron un avance al norte de Gorochovski siendo completamente rechazados, cogiendo nuestros soldados más de 600 rusos prisioneros.

Al oeste del Sereth, nuestras tropas ocuparon la aldea de Mulceful rechazando al enemigo de varias posiciones cercanas.

Los rusos intentaron varios contraataques en el valle Susita siendo energéticamente rechazados.

El enemigo tuvo muchísimos bajas y perdió numerosas piezas de artillería.

Entre el Vardar y el lago Ujvod se ha aumentado la violencia del fuego.

## Del extranjero

Madrid 31.

### Parte alemán de la tarde

Desde Koenigswusterhausen transmiten el siguiente parte oficial, facilitado a las dos de ayer tarde por el Cuartel general alemán:

El ejército austrogermano que opera bajo el mando del general Cubach se ha apoderado de Bojin, punto situado encima del Pruth y muy próximo al rincón en que se reúnen los límites de la Bucovina austriaca, de la Bessarabia rusa y de la Moldavia rumana.

En el rincón llamado Ángulo de los tres imperios las tropas moscovitas se repliegaron al otro lado del río Rakua que constituye la frontera austrorumana.

Queda pues totalmente liberada la Bucovina y los rusos solo conservan en su poder un pequeño sector de Galicia al nordeste de Tarnopol cuyo centro es Brody.

En el occidente, un fuerte temporal impidió combatir en Flandes, en Artois y en la Picardía.

En la orilla occidental del Mossa solamente se señaló actividad de la lucha de peña importante, en cambio al este del río la lucha de artillería ha sido muy violenta.

Contingentes enemigos avanzaron de nuevo desde la altura 344 hacia el este de Samogny, siendo contenidos por el fuego de nuestra artillería y en luchas cuerpo a cuerpo.

Cerca de Bielmont se han desarrollado esta mañana nuevos combates.

La batalla del Isonzo ha decaído y sólo se combate en la planicie de Bielmont.

### Parte francés

Desde París comunican el siguiente parte oficial facilitado por el Estado Mayor francés:

La actividad de la artillería ha aumentado en Brie y en el sector de Craonne.

Al sur de Creveux ha fracasado un fuerte ataque de los alemanes.

En la Champagne nuestras tropas realizaron con éxito un golpe de mano contra las trincheras del enemigo, apoderándose de once prisioneros.

En ambas orillas del Mossa se ha registrado una reciproca actividad de ambas artillerías.

Los alemanes iniciaron dos tentativas contra nuestras líneas del bosque Courrières y Vaux, siendo rechazados.

### Parte alemán de la noche

Desde Berlín comunican el siguiente parte oficial facilitado a las doce de noche por el cuartel general alemán:

En Flandes disminuyó por momentos la actividad de la artillería.

Solamente cerca de Westhoek los ingleses emprendieron un ataque parcial que fue fracasado.

En las primeras horas de la tarde arrebataron al enemigo las posiciones conquistadas por él durante los recientes combates al sur de la carretera Iores-Meinil, recuperando nuestras tropas la trinchera perdida, manteniéndola firmemente contra los fuertes contraataques de los ingleses.

Al noroeste de Wialtji, nuestras tropas malograron un ataque de los ingleses, infiriéndoles graves pérdidas.

En el Camino de las Damas fueron contenidos los avances intentados por exploradores franceses, causando daños enormes bajos.

En el frente de Verdún la actividad de la artillería recrudeció, alcanzando una gran intensidad.

Al norte de Louvemont varios destacamentos del enemigo, que se preparaban para un ataque, fueron cogidos bajos el mortífero fuego de nuestra artillería, siendo destruidos por completo.

La ciudad de Saint Quentin ha sido nuevamente víctima de la artillería francesa que ha producido nuevos incendios.

En el frente oriental. — En Duenaburg, Borghes y noroeste de Lutsk aumentó la lucha de artillería.

A largo del Oká y al sur de Tigray rechazamos importantes ataques de los rusos.

En el montaña al noreste de Foncine ensanchamos nuestros ejércitos, cogiendo 300 prisioneros y varias ametralladoras.

En el valle del Susita ha aumentado nuevamente la actividad de ambos combatientes.

También en el Sereth y en ambas orillas del Danubio la lucha ha aumentado de intensidad.

En el lago Doirán cerca de Haima los búlgaros realizaron una incursión en territorio enemigo, destruyendo varios puestos